



TOKYO OFFICE  
ASK BLDG 3F 3-12-22,  
KAYABA-CHO, NIHONBASHI  
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE  
BINGOMACHI YAMAGUCHI-GEN BLDG. 4F  
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,  
OSAKA 541-0051

## LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR SOUTH CHINA & PERAL RIVER DELTA VIA HONG KONG (KOB)

\*SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE\*

\*\*下記以外の向け地に関しましては弊社までお問い合わせ下さい

VESSEL	VOY	ETD KOBE			CUT		ETA HONG KONG	SOUTH CHINA																	
					OSAKA	KOBE		FUZHOU	NINGBO	SHENZHEN	MAGAU	JIANG MEN	HUANGPU	LIAN HUA SHAN	NANSHA	SANSHAN	SHANTOU								
MOL EARNEST	027S	11/1	-	11/1	10/29	10/30	11/4	11/15	11/13																
PONTRESINA	1812	11/3	-	11/3	10/31	11/1	11/7	11/22	11/20	11/21	11/9	11/18	11/11	11/21	11/19	11/24	11/18								
MOL EMERALD	218S	11/8	-	11/8	11/5	11/6	11/11																		
ALS VENUS	1830	11/10	-	11/10	11/7	11/8	11/14	11/29	11/27	11/28	11/16	11/25	11/18	11/28	11/26	12/1	11/25								
MOL ENDOWMENT	026S	11/15	-	11/15	11/12	11/13	11/18																		
ALS VESTA	1818	11/17	-	11/17	11/14	11/15	11/21																		
※NO SERVICE																									
PONTRESINA	1814	11/24	-	11/24	11/20	11/21	11/28	12/13	12/11	12/12	11/30	12/9	12/2	12/12	12/10	12/15	12/9								
MOL EMERALD	219S	11/29	-	11/29	11/26	11/27	12/2																		
ALS VENUS	1832	12/1	-	12/1	11/28	11/29	12/5	12/20	12/18	12/19	12/7	12/16	12/9	12/19	12/17	12/22	12/16								
MOL ENDOWMENT	027S	12/6	-	12/6	12/3	12/4	12/9																		
ALS VESTA	1820	12/8	-	12/8	12/5	12/6	12/11	12/27	12/25	12/25	12/13	12/22	12/15	12/25	12/23	12/28	12/22								
MOL EARNEST	029S	12/13	-	12/13	12/10	12/11	12/16																		
PONTRESINA	1816	12/15	-	12/15	12/12	12/13	12/18	1/3	1/1	1/1	12/20	12/29	12/22	1/1	12/30	1/4	12/29								
MOL EMERALD	220S	12/20	-	12/20	12/17	12/18	12/23																		
※NO SERVICE																									
MOL ENDOWMENT	028S	12/27	-	12/27	12/21	12/25	12/30	1/10	1/8	1/8	12/27	1/5	12/29	1/8	1/6	1/11	1/5								

※印 NO SERVICE

\*斜字/赤字 はCFS CUTが早くなります。ご注意ください。

\*最終向け地のETAは接続船がスムーズにつながった場合の日にちとなっております。接続船の遅れによりETAも変更する場合がありますので、詳細なスケジュールにつきましてはお問い合わせ下さい。

\*送り状には 個数・仕向け地・通関業者名・VLS扱いを明記願います。

\*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、

必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

BOOKINGお問合せ先/

ヴァンガード・ロジスティクス・サーヴィス日本(株)

TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7198

フリーダイヤル:0120-89-2227

輸出入LCL貨物のTrack & Trace、および輸入LCL貨物のFreight Availabilityが、WEBにリンクするだけで検索をいただけます!! [www.vls-global.com](http://www.vls-global.com)  
上記URLにて、Login画面左下の「Request a Login」を開き、

### Destination via Hong Kong

CHANGSHA	CHENGDU	CHONGQIN	DOUMEN
FOSHAN(NEW PORT)	FUZHOU(MAWEI)	GAMOMING	GUIGANG
GUIYANG	GUANGDONG	HAIKOU	HESHAN
HUADU	RONGQI	LANSHI,FOSHAN	

### CFS搬入先

大阪	日東物流(株) 大阪総合物流センター(NACCS CODE:4IWM4) 大阪市住之江区南港東9-4-36 TEL:06-6612-2600 FAX:06-6612-4200
神戸	日東物流(株) 六甲RC-4 (NACCS CODE:3GDL2) 神戸市東灘区向洋町西6丁目4 TEL:078-857-1361 FAX:078-857-1365